

פֶּרֶד יְהוָה לְהַלְלָה

אבות ר' גליון 281 [שנה ר']

פרק ראה תשע"ד

אוון אויף שמחה של מצוה איזיא דא שכר אויך אויף די וועלט. דאס מײינט די פסוק: די ברכה פאר טאן די מצוות, דהינו שכר אויף די וועלט, דועמת זיין נאר אויב עס וועט זיין בי דיר אַשְׁר אָנֹכִי מְצֻוּחַ אֲחָתֶם "חַיּוֹם", –אָנֹכִי זָאָךְ – מְמַלֵּאָךְ – וּרְעָשָׂוָעָס טאן מִיט שְׁמָחָה. (ילקוט סופר – פאקס)

שטענדיג בעטן דעם אויבערשטן

הדרשת וחרפת ישאלת היטב: (י"ג ט"ז) פרעגת דער אוור החימ האן זיין מײינט דער פסוק ישאלת היטב, מען וועט גוט פרעגן, אויב מען האט שווין אגוט דורך וחווקר געווען, איז שווין נישטא קיין שאלות וואס צו פרעגן? נאואר מען קען טייטשן די ווארט "ישאלת" או עס מײינט נישט פרעגן, נאואר עס איז א לשון בקשה - בעטן - אווי ווי מיר זאגן אין תפילות ימים גוואראמ "ישאלת מפנוי מענעה לשונ" וואס דאס מײינט איך וועל בעטן, און איזו שטייט אין מס' (תענית ב.) "שואלין את הגשימים" מײינט דאס מען דארך בעטן פאר רעגן, דאס קען זיין פשט אין פסוק, "וירשת וחרפת" אויב דו האסט הוקר ודורך געווען און האסט משיג געווען גרויסע ההשגות אין עובודת ה', פונדעסטוועגן "ישאלת היטב" דארך מען נאיך גוט בעטן דעם אויבערשטן מען זאל אלץ צוקומען צום אמרת און אויך איז חיליהה מען זאל נישט ארפא-פאלאן. (דרכי יואל - חקפת פ"ד)

ונאש מינטן ולא-ירע לבקע בתקה זו? נטען תחן לו ולא-ירע לבקע בתקה זו כי בכלל דבר הזה יברך ה' אלקיך בכל-מעשך ובכל משלהך יר'ך: (ט"ז) פארוואס דארף שטיין סי' נטען תחן לו און סי' ולא-ירע לבקע בתקה זו? נאר צו פארשטיין דעם עניין פון געבן און אויך ולא-ירע לבקע, קען מען מקדים זיין וואס די גמ' (ב"ב י ע"ב) ברעננט: טורנוטרופוס הרשות האט געפרעגט ר"ע אם אלקליכם אווח בענינים, אויב דער אויבערשטער האט ליב אַרְעָמְלִיט, מפni מה אינו מפארנסם, פארוואס גיט ער זיין נישט קיין פרנסה? אל' כדינשניצול אנו בהן מדינה של גיהנום. קומט אויס אודער עניין פון געבן פאר אַרְעָמְלִיט איז א טובה און א ברכה פארן גבעבר. דאס מינטן דער פסוק נטען תחן לו? אלאלטט געבן צדקה אבער ולא-ירע לבקע בתקה זו, זאלסט נישט טראכטן איזוי ווי טורנוטרופוס הרשות האט געפרעגט נאר דואקן. בכלל הדבר הזה – וועגן געבן מיט א גוטע הארץ – וועט זיין יברך ה' אלקיך בכל-מעשך, וועט ניצל ווערט פון גיהנום, און זוכה זיין צו חי העולם הבא. וואס דאס איז די גרענט ברכה. (קרית ארבע – רחמים חור)

פאר שמחה של מצוה באקומט מען שכר אויף די וועלט
 נטען תחן לו ולא-יגיע לבבּה בתרה לוי פִי בְגַלְלָה תְּהִיא יְבָרֶךְ הָאֱלֹהִים בְּכָל-מַעֲשֵׂךְ וּבְכָל מִשְׁלֵחָיו (ט"ז י) פרעגן אלע ווי אוזי שטיט
 בְּכָל הַדָּבָר הַזֶּה, אַתְּ הַשִּׁיחַ וּוּעַט דִּיד בְּעַנְתְּשָׁן פָּאָר גַּעֲבָן צְדָקָה, אַז מַיר
 דוּוֹיסָן מַעַן גִּיט נִישְׁתְּשָׁרְךָ אוּפִיךְ די וּוּעַלְט וּוּילְשָׁרְךָ מַצּוֹּה בְּהָאִי עַלְמָא
 לִילְיכָא (קידושין לט'?) נָאָר מַעַן קָעֵן אוּפִיךְ פרעגן: אַז בָּאָמָת וּוּאלְט נָאָר
 גַּעֲדָרֶפֶט שְׁתִיְין נָעָטָן תָּחָן לוּ אַלְיִין אַז לאַיְינָע לְבָבּהּ? נָאָר מַעַן קָעֵן דָּאָס
 אַלְעָס פְּאַרְעָנְטְּפָרָעָן, אַז אַוּדָאִי פָּאָרָן טָאן דִּי מַצּוֹּה פָּוּן צְדָקָה אַלְיִין, אַיְזָן
 נִישְׁתְּשָׁרְךָ מַצּוֹּה בְּהָאִי עַלְמָא, אַבְּעָר "בְּגַלְלָה תְּהִיא יְבָרֶךְ הַזֶּה", נָאָר פָּאָר די
 צְאָק אַלְיִין, וּוּס "לאַיְינָע לְבָבּהּ בְּתָהָר לְזֹ", האָסְטוּ גַּעֲבָן צְדָקָה אָונְן בִּזְעַט
 אַוּדָאִיךְ גַּעֲוֹעַן בְּשִׁמחָה צֹ גַּעֲבָן! אַיז דָּאָס שִׁמחָה שֶׁל מַצּוֹּה, אַזְנָע פָּאָר דָּעַם
 באַקְוּמַט מעַן אַשְׁר אוּפִיךְ די וּוּעַלְט. (כתב סופר)

נישט פאָרגענסן דִי חַדְרִים פֿון אֹויבּ עֲרֵשֶׁן

רָאָה אַנְכִּי נָתַן לְפָנֵיכֶם הַיּוֹם בְּרָכָה וּקְלִילָה: (י"א כ"ז) לְכַאוֹרָה אֵין שׁוּעָר
דַּעַם לְשׁוֹן "הַיּוֹם", וּוַיְיָלַע וּוֹאַלְטַע גַּעֲקָעָנֶט שְׂטִיעַן רָאָה אַנְכִּי נָתַן לְפָנֵיכֶם
בְּרָכָה וּקְלִילָה? אוֹיךְ אֵין שׁוּעָר דַּעַר לְשׁוֹן "אֲשֶׁר תִּשְׁמַעְוּ" וּוֹאָס מִינִיט
אוּס אֵין אַזְיכָרָע זַאַךְ אָז דּוּ וּוֹעַסְט זַיְקָ צְוָהָעָרָן צַו דִּי מִצּוֹות! נָאָר דַעַר
דַּרְךְ הַעוֹלָם אֵין, וּוֹעַן עַס קוֹמֶט אָוִיפָּךְ אַמְעָנֶטשׁ אַברְכָּה אָרְנוֹן אַגּוּטָע זַאַךְ
דָּאנְקָט עַר דַעַם אֹוְיבּ עֲרֵשֶׁן פָּאר דִּי חַדְרִים, אָוָן זַאַט צַו אָז עַר וּוֹעַן זַיְינָן
אַעֲרָהְלִיכָּעָר אִיד, אָוִיךְ וּוֹעַן עַס קוֹמֶט אָוִיפָּךְ אַמְעָנֶטשׁ אַקְלָה אָרְנוֹן נִישְׁטָה
אַגּוּטָע זַאַךְ בַּעַט עַר דַעַר אֹוְיבּ עֲרֵשֶׁן עַר אָוָן זַאַט צַו אָז עַר וּוֹעַט וּוֹעַרְן אַ
עַהֲרְלִיכָּעָר אִיד אָוָן דַעַר אֹוְיבּ עֲרֵשֶׁן הַעֲלָפֶט אִים, אַבְּעָר וּוֹעַן עַס וּוֹעַרט
שְׁוִין בַּעַסְעָר אָרְנוֹן עַס גִּיאַת שְׁוִין פָּאָרְבִּי צַו אַנְדָּעָרָן טָאגָן, פָּאָרְגָּעָסְט מַעַן
שְׁוִין וּוֹאָס מַעַן הָאָט צְוּגָעָזָטָג. דַעְרִיכָּעָר זַאַט דִּי תּוֹרָה אָז עַס זַאַל זַיְינָן
אַיְינְגָעְקִיצְטָה בַּיְיַ דִּיר יַעֲדָעָן תָּאָג אָזְזִי וּוֹי דִּי בְּרָכָה אַדְעָר קְלָה זַעֲנָעָן
"הַיְינָט" גַּעֲשָׁעַן, מַמְילָא וּוֹעַט זַיְינָן "אֲשֶׁר תִּשְׁמַעְוּ", וּוֹעַסְט אַיְנָהָאלָטָן דִּין
צְוֹזָאָג אָרְנוֹן זַיְינָן אַעֲרְלִיכָּעָר אִיד. דַעְרִיכָּעָר שְׁטִיטָה "הַיּוֹם", הַיְינָט אֵין דָאס
גַּעֲשָׁעַן, וּוֹעַט זַיְינָן "אֲשֶׁר תִּשְׁמַעְוּ" אַלְמִצּוֹת הַיְיָדָר מִשָּׁה - פָּאָלָקָן

פאר די הינה פון א מזויה באקומט מען שבר אויפֿ די וועלט

ראה אנבי נתן לפניכם היום ברכה: ("יא' כ"ז) פרעגן אלע מפרשים שכר מצوها בהאי עלמא ליכא (קידושין לט): איריך איז שוער דער לשון לפניכם עס האט געקנט שטיין רלאה אנבי נתן היעט: נאר מען קען דאס מסביבר זיין לוייט וואס עס דעם הייליגן קדרות יומ טוב וואס פרעגט אין זיין ספר, וויל איזו האט יעקב אבינו געמעט שיקן מלאכאים צו עשו? און ער ענטפערט דאס זענען געווען מלאכאים וואס זענען באשא芬 געווארן פון זיינע מצוות (זיין ישמח משה). אויב איזו איז שוער האט דאך יעקב אבינו זיך באאנצט מיט מלאכים פון זיין שכר בהאי מצואה, און שכר בהאי עלמא ליכא? נאר מען קען זאגן איז זיינען באשא芬 געווארן פון די הכנה למצאות און פון א הנינה להמצואה איזיא דא שכר בהאי עלמא, מיט דעם איז גוט "וישליך יעקב מלאכיב" איי מען טאר זיך נישט משתמש זיין מיט מלאכיב? נאר די זענען מלאכאים וואס זענען באשא芬 געווארן "לפניז" פון די הכנה למצואה און דאס האט יעקב אבינו יא געמעט שיקן ע"כ. דברי קדרות יומ טוב. מיט דעם קען מען זאגן פשט, רלאה אנבי נתן "לפניכם" דאס מינית פארן מצואה, די ההנה, און אויף דעם איז דא שכר בהאי עלאמ. (תורת יפה בעסערמיין)

פאר מאכין די מזוה בשמה באקומט מען שכר אויף די וועלט

אר-הברכה אֲשֶׁר תִּשְׁמַע אֶל-מִצּוֹת וּנוּ אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצּוֹה אַתָּכָם ב-
כ"ז) דארך מען פארשטיין פארוואס דארך שטיין די ווערטער אַתָּכָם
מצוזה אַתָּכָם הַיּוֹם, עס וואלט געקענט נאָר שטיין אֲה-הברכה אַשְׁר
אל-מצוזה ה' אל-קייבס? נאָר מען קען דאס פארענטפערן דורך די קוש
מען פרעגט, מיר וויסין די גמ' (קידושין לט): מען גיט נישט שע-
עלמא, אין ווי איזוי גיט די תורה דא שכר פאר היטין די מצוזות? נאָר
זאגט אויפֿן פֿסּוֹק הַיּוֹם הַזֶּה אַלְקִיךְ מִצּוֹה לְעֵשָׂות (דברים כ"ז ט")
בכל יומן יהיו בעניין חדשין, און בי א ניעז אַלְקִיךְ מִצּוֹה פֿרִידִיט מען
שטייט אין שו"ע או"ח סימן סא: "אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצּוֹה הַיּוֹם לְוָרֵךְ
בעניין חדשין ולא כמי שכבר שמע אותו הרבה הפעם שאיינו חביב אצלו
מAMILIA אויב א מענטש ווועט היטין די מצוזות איזוי ווי עס איז
געוואָרָן "הַיּוֹם" – הײַנט, ווועט מען דאס תאָן מיט שמחה און הא

מדור העובדות

לרב עזריאל פון פאליצק תלמיד פון היילאן מאיד וויל זיך טרעפונג מיט די צדיקים נסתרים

אינו אידין אין הכלסת אורחים און זיך גוועצט בי א טיש אויז וו אלע ארדוי פרהדי אונז קומט זיך אדרום אונז וועט וו א ארדוי פרהדי וועצט זיך אוווק מיט זיין בעקען אופז זיין אקסל אונז איזן פאאר מננטס קומט אידין יענער בעל ענלה אונז די ארדוי פרהדי שטעלטל זיך איפז פאראן בעל ענלה מיט דורך אידין אונז דער בעל ענלה קומט צו צום טיש פון ארדוי פרהדי אונז פרהדייט זיך זו זען זיין חבר אונז וועצט זיך לעבען אם. רבינו עזריאל ווערטם אם קאלט איז די אלע בגיןער

רבי עזריאל וערט אומissor זיך צו הערן אוזעלכע ווערטער און האט אויפגעעהובין זיין קאָפּ וווען פֿלְצַלְגָּה גִּיט דער בעל ענלה אַשְׁטְּלַע גַּעֲשֵׁרִי זײַן אַזְּבָּוּ פֿון דעם אַיד זיך אַזְּדָּקְ צַו אַנְטְּלִיְּפָּן אַזְּנְ בְּרִי עַזְּרִיאֵל וווען ער האט געהרט דִּי גַּעֲשֵׁרִי האט זיין קאָפּ אַנְגָּעוּהִיבָּן זיך צַו שְׂוִינְדֶּלְן אַזְּנְ קאָפּ אַזְּיַּ אַרְאָפּ גַּעֲפָלְצָן אַיְּפָּן טִיש אַפְּאָר חַלְשְׁטָעָרָן אַזְּ צִימָעָר האט מען באַמְּרַקְּט וּ רְבִי עַזְּרִיאֵל אַזְּנְ אַזְּאָמָּא מַצְבָּה האט מען אַיס פֿרְבוּרט צַו דַּעֲרַמְּגַנְּטָעָרָה, אַזְּנְ צָם סֻפָּה אַזְּיַּ עַר גַּעֲקוּמָעָן צַו זיך. אַבעָר וווען ער אַזְּ שַׁיִן גַּעֲווּן בְּיַי זיך האט ער גַּעֲזֹעַן וּ דִי צַוְּיַי צְדִיקִים וּזְעַנְעַן שְׁוִין פֿאַרְשָׁוָאנְגְּדָעָן אַזְּנְ אַנְטְּלָאָפּּן פֿון דָּארָט. רְבִי עַזְּרִיאֵל האט שַׁיִן פֿאַרְשְׁטָאַנְגָּעָן אוּ דִי צְדִיקִים נְסָתְּרִים וּוְלִין זיך נִישְׁטָּה נְתְּגָּהָה וּוְרָעָן צַו אַיס אַזְּנְ מַעַן וּלְ נִישְׁטָּה פֿון אַוְיכָן אוּ

ער זאל זיך טרעדען מיט זיין, איז ער אהדים געפֿאָרֶן קײַן פֿאָלִיכְךָ.

רבי עורי אל מפאליך נגייט מיט רב לייב שרהס צו א זדייק נסתר
מען דערציזלט נאך א סייפור או דער הייליגער בעש"ט פלענט שיקון הרח"ק
רבנן לב שרהס זעל צו מפרנס זיין זיון זדייקס נסתרים. אינטמאל האט רבני
עורייאל געבעטן איז ער קען מיטפארז? האט ביב ליב שרהס מסכים געווין
אבעער בתנאי או ער ווועט זיצן אין ואגן וווע ער גיטי ארין צו געבן געלט
פאר דיזידיקום אונז רבוי עורייאל האט מסכים געווין. זי זענען געפערן קיזין
בארכידיטשוב אונז זיך אפגענטשטעלט בעי א שטוב פון א שנדיער. וווען א שיינען
וואנגן טיטיט אינדריסין פון הויז האבן זי געפרענט דעם בעל ענלה וווער איז
ארין אין שטוב? האט ער גענטפערט איז דאס איז ער זון פון הייליגן מאור
יעינימ. הרה"ק ר מרדכי וואס איז ארין פארעכטען זיון טלית קטן וואס האט
זיך ציריסן, האט זיך רבני לב שרהס אונגרופן צו רבוי עורייאל או ער
פאראשטיט שוין ליטין סדר פון דיזידיקום או ר' מרדכי האט יעט באזוכט
דעם לעצטן צדיק נסתר, אונז ער ווועט שוין באולד איבערגענמען דעם תפקיד
זו מפרנס זיין זי זדייקום. אונז וווע ער טשעראנאבליער מגיד איז ארייס, איז
רבני לב שרהס ארין זום שנדיער. נאכדעם וווען זי אושעגענאנגען. איז
א קודצע ציט איז רבוי לייב שרהס נסטלק געווארן אונז דער הייליגער מגיד פון
טשעראנאבל האט איבערגענמען דעם תפkid פון מפרנס זיין דיזידיקום
נסתרים זיע"א

מרכו השולמי לספרים שאינם בنمایה ולספרים עתיקים וכרכי יד – צו פארקינס –
ז' שעשו, אותן ישראלי דפוס ראשון,��ות החושן דפוס ראשון, נתיבות המשפט דפוס ראשון
ש' כס ומס האט באלאנט צום דמש אליעזר פון ווינגיינז איד לאנגע ברוועו ואס ער שריריבט

הנהנות פון ר' נון אל' עהרמאן מאירשא, ספר ברות ופלוי מיט תעימיה ר' מאיר בהרב פון בעל מאיר נתיבים און דער מסכימים אוין ספר שכבי הבעש". ערטשטער דורך נודע און זיין זון דער חקל ייזחא, אשובות מהר"י אסאדי מיט הנהנות פון ר' ערמס בהרחה"ג ר'

אהרן מקדונאבר, אברויו פון הרה'ק ר' יעקב חיים מסטאלין, א' ערשות דרוק ספר בית אהרן נין ואלוף מדער שעתי תורה אוון נאך ספרדים אוון בידרין

הצדיק הקדוש רבי עזרא אל מפאליצק איז געווען פון די תלמידים פון מוגן
מעוורטש. איזנמאָל איז ער אַנגעוקומען איזן אַשטעטל לעבען לעמבערגן אונ
איז אוריין איז שטאט שוֹל אונ ער זעם אַמוכר ספרים שטעהַט אַוּס אַוְיפֿן
טיש איז בענקלאָך זיינע ספרים איזן ד' עזראַל נײַט צו אונ באַטראָכט די
ספרים איזן ער זעם אַקלִין ספר קראַנים - וואָס איז מײַחַס צוּ רַבִּי צִחְקָה בֶן הַרְאָבָּאֵד
אַדער רַבִּי מִקְדָּמִיאָה אַזְמָקְבָּוּל רַבִּי שְׁמַשְׁוֹן אַסְטְּרָפָאֵל אַיז דָּאַס מִפְרָשָׁה. רַבִּי עֲזָרָאֵל
הָאָתָּה זֶקְעָנִירִיךְ אַזְעַט יְעַצְּטָהּ קָעָנְגָּעָן קִיפְּנָן אַסְפָּרְבָּוּס ער זָכְטָ שְׂיָעִין
אַלְעַנְגְּרָעָרְ צִיטָה, אַבְּעָרְ וּזְעָן ער פְּרָעָנְגָּט דָּעַם מַוְּכָּרְ ספרִים דִּי פְּרָאִיזְ פָּנְ סְפָּר
וְאַגְּמָט ער אַיס עַס אַיז אַיְקָר מַצְיאָות אַזְעַט בְּעַט אַגָּר חַיְיכָן פְּרָאִיז. רַבִּי
עֲזָרָאֵל פְּרוֹבִוִּרטָהּ האַנְדָּלָעָן אַבְּעָרְ דָּעַר מַוְּכָּרְ האַלָּט וְזַיְן פְּרָאִיז, נָנוֹ אַזְוָּלְכָּעָ
גַּעַלְתָּהּ הָאָתָּה ער נִישְׁתַּגְּדָהּ אַזְעַט יְאַזְעַק אַיז שְׁטָאתָהּ זָוְן בַּיְּ בַּאַקְאַנְטָעָ צָוּ
שָׁאָפָּן דִּי נּוֹטִיגָּעָ גַּעַלְתָּ, וּזְעָן ער הָאָתָּה גַּעַהַאָט דִּי גַּאנְצָעָ גַּעַלְתָּ אַיז ער
גַּעַלְאָפָּן בְּשַׁמְמָה צָוּ מַוְּכָּרְ ספרִים. אַזְעַט יְאַזְעַק אַיז דִּי מַוְּכָּרְ פְּאָקְטָ שְׂיָעִין אַוְיעַק
זַיְנָעָ ספרִים. וְאַגְּמָט רַבִּי עֲזָרָאֵל אַיךְ האָבָּה גַּעַרְעָנְגָּט דִּי גַּעַלְתָּ פָּאָרְן ספר
וְאַס אַיךְ האָבָּה גַּעַוְאָלָט, דָּעַר מַוְּכָּרְ פרֹבוֹוּרִטָּ צָו גַּעַדְעָנְקָן וְעַלְכָּעָ ספרִ דָּאָס
אַיז גַּעַוְעָן, אַזְעַט וּזְעָן ער הָאָתָּה זֶקְעָנִירִיךְ רֹופְּטָ ער זַיְק אַז אַיז דִּי ספר
קרְנִינִיאָ? אַיז אַשְׁעָה צְרוּקָה אַיז גַּעַקְוּמָעָן אַבְּלַעַגְלָה אַזְעַט גַּעַקְוּפִּטָּ דָּעַם ספר
הַזְּהָרָה, בְּלִי גַּעַנְגָּשָׁה, וְאַז גַּעַנְגָּשָׁה, וְאַז גַּעַנְגָּשָׁה.

רבי עזריאלי טראכט צו זיך או א בעל עגלה ואס קויפט אוז ספר מוו דאך
זיין איניע פון די לי' צדיקים נסתרים פון דור, ויל ער זיך טרבען מיט אים און
רבי עזריאלי בעט די מוכר ספרים ער זאל אים איסיכישלען זוי אויז דער בעל
עגלח זעם איזס, אונז דער מוכר ספרים זאנט אים קלאר אלעלם. און רבי
עזריאלי דאנקט אים און גנטיט איז שטעהט פרכובירן נאך צו גינז ווער דער בעל
עגלח איז, אונז צוביילאך האט מען אים גנזאגט ווער דאס איז אונז ער האט
איך איזיגגעונגנען זוא ער הואיינט. רבי עזריאלי גנטיט שנעליל איזין צו די היי פון
בעל עגלח און זעם טאכע א בעל עגלח איזספאקן זיין פעלקלאך פון זונגן און
רבי עזריאלי גנטיט צו אים און זאגט במחילה כבודכם איך האב געהערט איז
אור האט געקויפט א ספר קרבניעס און איך האב דאס געווארט קייפן פאָר
מיר, אונז איך בין דאס גרייט צו קייפן פון איך און נאך געבען ריית. דער בעל
עגלח זאגט שטראענערערהייט: ואס ספר וווען ספר ואס האב איך מיט ספרים!
זעסט נישט איך האב געארבעט שווער היינט און דו פאָרדעריסט מיר יעצעט
א קאָפּ לאו מיר אפּ און געומט זיין בײַתיש און גנט אַשטארקון פֿיך און זאגט

תאמער גיסט נישט אווק פון מרד וועל אונ דר ערנען מיט מיין בעיטש
 רביע עזריאל האט געמאכט פלטעה נישט וועלן באפנ קיין קלעפ. רביע עזריאל
 האט זיך נישט מייאש געווען און איז געגאנגען צום רב פון שטאט און
 דערצ'יט וואס איז געשען און איז ביבי אים איז שטאט איז דא א בעל עגללה
 פון די צדיקים נסתורים און האט געבעטען פון רב או ער זאל קומען מיט אים
 צום הייז פון בעל עגללה וואס איז יכער פון די לייז צדיקים און בעטן, אדער
 פארקיפן דעם ספר אדער ער זאל לערנען מיט מיר, דער רב או ער געוווען
 איז גראיס און קבל האט געאגט ער איז מסכימים און אפשר וועט ער זיך
 איז משתחף זיין און דעם שייעור. רביע עזריאל מיט דעם רב וועגען געגאנגען
 צום הייז פון בעל עגללה אבער צו זיער ואונדער איז די הייז געוווען
 איסגעלאידיגט פון אלעט, האבן זי געוזט און דעם הייז און געטראפען
 באהאלטען טראפע צו אראנפין און קעלערנט איפֿ דעם מיט זיעע חביבאי!
 וואס די בעל עגללה האט יכער געלערנט איפֿ דעם מיט זיעע חביבאי!

רבי עזריאלי מיטן רב האבן פארשטיינען או דער צדיק נסתור איז דערוילוי
געאנגןצען קיז לעמבערג וואו דארטן איז געווען א גרייסע הכנסה אורחים
היז און רבינו עזריאלי האט געוזאגט ער ווועט אים דארטן אפזובן. רבינו עזריאלי

נישט קוקן אין דעם חילק במשדר השבת קודש: הוזא לאוד עיי' "עלם הספרים" א שיינער תהילים וואס דער הייליגער ר' יצחק געשחיזער האט געדראקט אונז אין באוואו אונז צו פוי' א בריוו פון הרה'ק ר' ירחויאל משה מקאנזני (תרמ"ג) שועור פון בעל חותוב התלמידים. קליג'ן